

市電・バスの乗り方

この課では、市電とバスの乗り方について学びます。

●市電の乗り方 Shiden no norikata

①行き先を見る Ikisaki o miru



↑ 前、後ろ Mae, ushiro

よこ 横 Yoko→

行き先は、前、後ろ、横に書いてあります。(のところ)

Ikisaki wa, mae, ushiro, yoko ni kaite arimasu. (no tokoro)

② 乗る Noru

うし どの あ の かね お はら
後ろのドアから乗ります。お金は降りるときに払います。

Ushiro no doa kara norimasu. Okane wa orirutoki ni haraimasu.

③ 降りる Oriru



↑ 降車ボタン Koushabotan ( のところ)



こうしゃぼたん
★降車ボタン Koushabotan

うんてんしゅ お つた ぼたん
運転手に降りることを伝えるボタンです。

Untenshu ni orirukoto o tsutaeru botandesu.

ぼたん お あか ひか
ボタンを押すと、赤く光ります。

Botan o osuto, akaku hikarimasu.

でんしゃ まえ ほう つぎ と でんてい か
電車の前の方に、次に止まる電停が書いてあります。( のところ)

Densha no mae no hou ni, tsugi ni tomaru dentei ga kaite arimasu. ( no tokoro)

お でんてい なまえ か こうしゃぼたん お
自分が降りる電停の名前が書いてあったら、降車ボタンを押してください。

Jibun ga oriru dentei no namae ga kaite attara, koushabotan o oshite kudasai.

じぶん お でんてい つ
自分が降りる電停に着いたら、

Jibun ga oriru dentei ni tsuitara,

○のところ(運賃箱)に

○no tokoro (unchinbako) ni

かね うんちん い
お金(運賃)を入れます。

Okane (unchin) o iremasu.

※ここにお金を入れても、おつりは出ません。

Koko ni okane o iretemo, otsuri wa demasen.

ちょうどのお金がないときは、両替をしてからお金を入れてください。

Choudo no okane ga naitoki wa, ryougae o site kara okane o irete kudasai.

つーゆうかーど ばすかーど つか
TO熊カード(バスカード)を使うときは、○のところにカードを入れます。

Tsu-yuuka-do(basuka-do) o tsukautoki wa, ○ no tokoro ni ka-do o iremasu.

おとな ひゃくごじゅうえん こ いっさい しょうがくせい はちじゅうえん
大人は 1 5 0 円、子ども (一歳から小学生まで) は 8 0 円です。

Otona wa hyakugojuu-en, kodomo (issai kara shougakusei made) wa hachijuu-en desu.

かね い まえ ど あ お
お金を入れたら、前のドアから降ります。

Okane o iretara, mae no doa kara orimasu.

※両替とTO熊カード(バスカード)については、次のページに書いてあります。

Ryougae to tsu-yuuka-do(basuka-do) ni tsuite wa, tsugi no pe-ji ni kaite arimasu.



★^{つーゆう かーど}TO熊カード Tsu-yuuka-do

^{ばす かーど}バスカードと^よ呼ぶこともあります。

Basuka-do to yobukoto mo arimasu.

^{くまもとしない}熊本市内の^{ばす}バスや^{しでん}市電で^{つか}使うことができます。

Kumamotoshinai no basu ya shiden de tsukaukoto ga dekimasu.

^{じゅーあーる}J ^{つか}Rでは^{つか}使うことができません。

JR dewa tsukaukoto ga dekimasen.

この^{かーど}カードを^{せん}1000円で^{せんひゃくえんぶんつか}買うと、^{せんひゃくえんぶんつか}1100円分^{つか}使うことができます。

Kono ka-do o senen de kauto, senhyakuen bun tsukaukoto ga dekimasu.

^{さんぜんえん}3000円の^{かーど}カードなら^{さんぜんさんびゃくえんぶん}3300円分、^{ごせんえん}5000円の^{かーど}カードなら^{ごせんごひゃくえんぶん}5500円分

Sanzenen no ka-do nara sanzansanbyakuen bun, gosenen no ka-do nara gosengohyakuen bun

^{つか}使うことができます。

tsukaukoto ga dekimasu.

^{がくせい}学生なら、「^{つうがく}通学」と^か書いてある^{かーど}カードを^か買ってください。

Gakusei nara, 「tsuugaku」 to kaite aru ka-do wo katte kudasai.

^{せんえん}1000円で^{せんさんびゃくえんぶんつか}1300円分^{つか}使うことができます。

Senen de sensanbyakuen bun tsukaukoto ga dekimasu.

★ 両替 Ryougae

ちょうどのお金がないときは、両替をしてください。

Choudo no okane ga naitoki wa, ryougae o site kudasai.

電車の前と後ろ（バスの前）に、両替をする機械があります。

Densha no mae to ushiro (basu no mae) ni, ryougae o suru kikai ga arimasu.

- のところに硬貨、
- no tokoro ni kouka,
- のところに1000円札を
- no tokoro ni senensatsu o

入れます。

iremasu.

5000円札と10000円札は使うことができません。

Gosenensatsu to ichimanensatsu wa tsukaukoto ga dekimasen.



↑ 硬貨（小銭）Kouka (Kozeni)



↑ 1000円札 Senensatsu



↑ 5000円札と10000円札

Gosenensatsu to ichimanensatsu

● ^{ばす の かた} バスの乗り方 Basu no norikata

① ^{い さき み} 行き先を見る Ikisaki o miru



↑ ^{まえ} 前 Mae



↑ ^{よこ} 横 Yoko



↑ ^{うし} 後ろ Ushiro

^{い さき まえ よこ うし か} 行き先は、前、横、後ろに書いてあります。(のところ)

Ikisaki wa, mae, yoko, ushiro ni kaite arimasu. (no tokoro)

② ^の 乗る Noru

^{うし ど あ の} 後ろのドアから乗ります。

Ushiro no doa kara norimasu.

^{ど あ ちか き かい} ドアの近くに、機械があります。

Doa no chikaku ni kikai ga arimasu.



つーゆう かーど ばす かーど つか
TO熊カード(バスカード)を使うときは、 のところにカードを入れます。

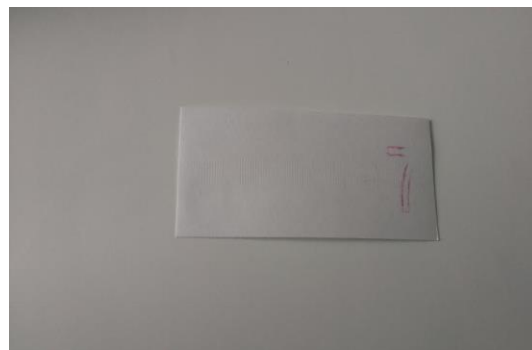
Tsu-yuuka-do(basuka-do) o tsukautoki wa,  no tokoro ni ka-do o iremasu.

げんきん さつ こうか こぜに はら
現金 (お札や硬貨・小銭) で払うときは、

Genkin (osatsu ya kouka・kozeni) de harautoki wa,

せいり けん と
整理券を取ってください。

Seiriken o totte kudasai.



↑ せいり けん 整理券 Seiriken

③ お 降りる Oriru



ばす まえ ほう つぎ と ばすてい か
バスの前の方に、次に止まるバス停が書いてあります。( のところ)

Basu no mae no hou ni, tsugi ni tomaru basutei ga kaite arimasu. ( no tokoro)

じぶん お ばすてい なまえ か こうしゃ ぼたん
自分が降りるバス停の名前が書いてあったら、降車ボタン( のところ)

お
を押してください。

Jibun ga oriru basutei no namae ga kaiteattara, koushabotan o osite kudasai.

じぶん お でんてい つ
自分が降りる電停に着いたら、

Jibun ga oriru dentei ni tsuitara,

○のところ(運賃箱)に

○no tokoro (unchinbako) ni

かね うんちん せいり けん い
お金(運賃)と整理券を入れます。

Okane (unchin) to seiriken o iremasu.



※ここにお金を入れても、おつりは出ません。

Koko ni okane o iretemo, otsuri wa demasen.

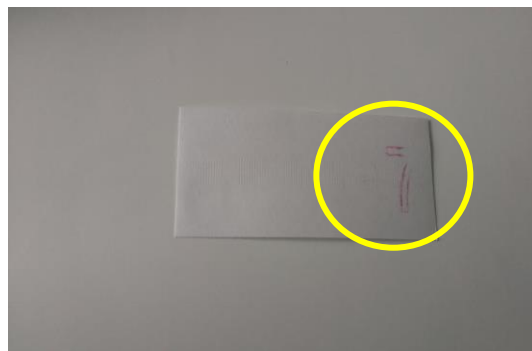
ちょうどのお金がないときは、両替をしてからお金を入れてください。

Choudo no okane ga naitoki wa, ryougae o site kara okane o irete kudasai.

つーゆうかーど ばすかーど つか
TO熊カード(バスカード)を使うときは、○のところにカードを入れます。

Tsu-yuuka-do(basuka-do) o tsukautoki wa, ○ no tokoro ni ka-do o iremasu.

りょうきん うんちん かくにん しかた
※料金(運賃)の確認の仕方 okane (unchin) no kakunin no sikata



ば す まえ ほう ばんごう りょうきん か
バスの前の方に、番号と料金が書いてあります。

Basu no mae no hou ni, bangou to ryoukin ga kaite arimasu.

せい り けん か ばんごう りょうきん はら
整理券に書いてある番号の料金を払います。

Seiriken ni kaite aru bangou no ryoukin o haraimasu.

しゃしん ひゃくさんじゅうえん
この写真のときは、1 3 0 円です。

Kono shasin no toki wa, hyakusanjuuen desu.